

УНИВЕРСИТЕТ ДМИТРИЯ ПОЖАРСКОГО

---

МОСКОВСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ УНИВЕРСИТЕТ  
ИМЕНИ М. В. ЛОМОНОСОВА  
Институт мировой культуры

**Д. В. Вальков**

# **ГЕНУЭЗСКАЯ ЭПИГРАФИКА КРЫМА**



Университет Дмитрия Пожарского  
Москва, 2015

УДК 94(68)  
ББК 6.3.3(0)3.2  
В16

Подготовлено к печати и издано по решению  
Учёного совета Университета Дмитрия Пожарского

Работа над изданием осуществлена при поддержке гранта РНФ № 14-18-02194

Рецензенты:

доктор исторических наук, профессор *И. С. Филиппов*  
(исторический факультет МГУ имени М. В. Ломоносова)

доктор филологических наук *Т. В. Цивьян*  
(Институт мировой культуры МГУ имени М. В. Ломоносова,  
Институт славяноведения РАН)

кандидат исторических наук *С. Г. Бочаров*  
(Крымский филиал Института археологии РАН)

Научный редактор:  
кандидат исторических наук, доцент *А. Г. Авдеев*

**Вальков, Д.В.**

**В16 Генуэзская эпиграфика Крыма.** М.: Русский фонд содействия образованию и науке, 2015. — 368 с.

ISBN 978-5-91244-139-4

Настоящая книга является открытым для пополнения каталогом генуэзской эпиграфики Крыма и включает 80 памятников, датированных XIV — первой четвертью XVI в., происходящих из важнейших генуэзских центров полуострова, — Чембало (Балаклавы), Солдаи (Судака), Каффы (Феодосии). Описание памятников осуществляется по единой схеме: материал; размеры; условия обнаружения и местонахождение; публикации; текст; гербы; критический аппарат; примечания. Материал, размеры и местонахождение большинства плит были уточнены по данным музейных описей, архивным документам, а также благодаря визуальному наблюдению. Латинские тексты были преимущественно прочитаны заново (либо в ходе непосредственной работы с плитами, либо по качественным фотографиям). В книгу включены ранее не издававшиеся архивные материалы из фондов Государственного архива РФ, архивов научных отделов МВК МО «Новый Иерусалим», ГМЗ «Павловск», а также материалы малоизвестных работ 1920-х — 1930-х гг. по краеведению Московского региона, проливающие свет на судьбу генуэзских плит, вывезенных после 1771 г. из Феодосии в Центральную и Северо-Западную Россию. Книга иллюстрирована рисунками и фотографиями, некоторые из которых публикуются впервые. Предназначается для историков, археологов, искусствоведов, краеведов, а также для широкого круга читателей.

*На обложке фрагмент закладной плиты, датированной 1467 г., упоминающей имя консула Чембало Баттиста де Олива; из собрания генуэзского Музея мореплавания, инв. № 3519.*

ISBN 978-5-91244-139-4

© Вальков Д. В., текст, 2015

© Русский Фонд Содействия Образованию и Науке, 2015

*Моим любимым родителям посвящаю*

## СОДЕРЖАНИЕ

<b>Введение</b> .....	5
<b>Судьба крымских генуэзских эпитафических памятников в собраниях Центральной и Северо-Западной России</b> .....	44
Ярополец .....	48
Знаменское-Губайлово .....	68
Павловск .....	69
<b>Балаклава — Чембало</b> .....	72
<b>Судак — Солдайя</b> .....	85
<b>Феодосия — Каффа</b> .....	153
§ I. Датированные эпитафические памятники .....	153
§ II. Недатированные эпитафические памятники .....	266
Addenda. По материалам описи лапидарного фонда ФКМ .....	279
§ III. Надгробные плиты .....	280
§ IV. Плиты без надписей .....	301
Addenda. По материалам описи лапидарного фонда ФКМ .....	304
Из лапидарного фонда Национального заповедника «Херсонес Таврический» .....	315
<b>Заключение</b> .....	317
<b>Библиография генуэзских эпитафических памятников Романии и Газарии</b> .....	339
<b>Список сокращений</b> .....	343
<b>Указатель имён собственных к корпусу памятников</b> .....	344
<b>Именной указатель к корпусу памятников</b> .....	349
<b>Указатель наименований к корпусу памятников</b> .....	351
<b>Указатель географических и топонимических названий к корпусу памятников</b> .....	353
<b>Терминологический указатель к корпусу памятников</b> .....	355
<b>Указатель генуэзских магистратур к корпусу памятников</b> .....	357
<b>Конкорданция к корпусу памятников (соответствие номеров надписей корпуса предшествующим изданиям)</b> .....	358

## ВВЕДЕНИЕ

Итоги Четвёртого Крестового похода (прежде всего, усиление венецианского господства в Восточном Средиземноморье)<sup>1</sup>, а также катастрофические события первых лет войны Св. Саввы (поражения в 1256–1258 гг. при Акре от венецианского флота Лоренцо Тьеполо, Паоло Фальера, Андреа Дзено и последовавшая утрата выгодных торговых и военных позиций в городе)<sup>2</sup> вынудили Геную искать пути укрепления своего положения в Латинской Романии<sup>3</sup>. На это был направлен обоюдовыгодный союз, который Генуя, памятуя о венецианских обидах и бесчинствах в Романии и решив всеми доступными способами вредить противнику<sup>4</sup>, предложила никейскому императору Михаилу VIII Палеологу, заинтересованному в хорошо оснащённом флоте, необходимом для отвоевания Константинополя. «Генуэзские Анналы» сообщают, что, поступив подобным образом, генуэзцы направили в 1261 г. к императору торжественное посоль-

<sup>1</sup> Подробнее о Четвёртом Крестовом походе см., например: *Queller D.E., Madden Th.F. The Fourth Crusade. The conquest of Constantinople / With an essay on primary sources by A. J. Andrea. 2<sup>nd</sup> rev. ed. Philadelphia, 2000* (с обширными библиографическими индикациями на с. 313–318, 325–343); *La caduta di Costantinopoli, 1204: fonti bizantine e occidentali sulla Quarta Crociata (testi presentati in occasione del Convegno «Venezia, la Quarta Crociata, l'Impero latino d'Oriente», Venezia, 4 maggio 2004). Venezia, 2004; Quarta Crociata. Venezia-Bisanzio-Impero latino / A cura di G. Ortalli, G. Ravegnani, P. Schreiner. 2 vol. Venezia, 2006.*

<sup>2</sup> Подробнее о войне Св. Саввы (1255 или 1256–1270 гг.) см.: *Musarra A. La guerra di San Saba. Pisa, 2009.*

<sup>3</sup> Подробнее о Латинской Романии см.: *Карпов С.П. Латинская Романия. СПб., 2000. С. 8–101* (обобщающий очерк о истории и культуре Латинской Романии, опирающийся преимущественно на зарубежную историографию); фундаментальным исследованием по истории Латинской Романии является монография М. Балара: *Balard M. La Romanie génoise (XII<sup>e</sup> – début du XV<sup>e</sup> siècle). 2 t. Rome, 1978.*

<sup>4</sup> ...Ianuenses memores iniuriarum eis factarum a Venetis et eorum complicitibus in partibus ultramarinis, animum eorum intenderunt ad eos affligendos modis omnibus quibus possent. См.: *Cafari et continuatorum Annales Ianuenses // MGH. SS. T. XVIII / Ed. G. Pertz. Hannoverae, 1863. P. 242, v. 32–34.*

КОНКОРДАНЦИЯ К КОРПУСУ ПАМЯТНИКОВ

Номера по корпусу памятников	Предшествующие издания
37 (1396 г.)	ЗООИД. 1896. Т. XIX. С. 14–16. ASLSP. Vol. XLVI. Fasc. 1. Genova, 1918. P. CXXII. № 40. ASLSP. Vol. LVI. Genova, 1928. P. 58–59. № 12 (a. 1396).
38 (1402 г.)	ASLSP. Vol. LVI. Genova, 1928. P. 60–61. № 13 (a. 1402).
39 (~1406 г.)	АДСВ. Вып. 29. Екатеринбург, 1998. С. 243–244.
40 (1413 г.)	ЗООИД. 1863. Т. V. Отд. 1. С. 164. ASLSP. Vol. XLVI. Fasc. 1. Genova, 1918. P. CXXI. № 33. ASLSP. Vol. LVI. Genova, 1928. P. 62–63. № 14 (a. 1413).
41 (1421 г.)	ASLSP. Vol. LVI. Genova, 1928. P. 64. № 15 (a. 1421).
42 (1467 г.)	ИТУАК. 1891. Год 5. № 13. С. 75–76. ASLSP. Vol. LVI. Genova, 1928. P. 65–66. № 16 (a. 1467).
43 (1467 г.)	ЗООИД. 1863. Т. V. Отд. 1. С. 164–165. ASLSP. Vol. XLVI. Fasc. 1. Genova, 1918. P. CXXIII. № 42. ASLSP. Vol. LVI. Genova, 1928. P. 67–68. № 17 (a. 1467).
44 (1468 г.)	ЗООИД. 1863. Т. V. Отд. 1. С. 165. ASLSP. Vol. LVI. Genova, 1928. P. 69. № 18 (a. 1468).
45 (1470~1471 г.)	ЗООИД. 1863. Т. V. Отд. 1. С. 165–166. ASLSP. Vol. LVI. Genova, 1928. P. 70. № 19 (a. 1469—1470).

Номера по корпусу памятников	Предшествующие издания
46 (1474 г.)	[Lettere ligustiche ossia osservazioni critiche ... con le memorie storiche di Caffà... Lettera XVIII. P. 206–208. Tav. VIII]. ЗООИД. 1863. Т. V. Отд. 1. С. 166. [ASLSP. Vol. XLVI. Fasc. 1. Genova, 1918. P. CXXI–CXXII. № 38]. ASLSP. Vol. LVI. Genova, 1928. P. 71. № 20 (a. 1474).
47 (1474 г.)	ЗООИД. 1868. Т. VII. Отд. 3. С. 281. [ASLSP. Vol. XLVI. Fasc. 1. Genova, 1918. P. CXXI–CXXII. № 38]. ASLSP. Vol. LVI. Genova, 1928. P. 72. № 21 (a. 1474).
48 (1474 г.)	[Lettere ligustiche ossia osservazioni critiche ... con le memorie storiche di Caffà... Lettera XVIII. P. 206–208. Tav. VIII]. ИТУАК. 1889. Год 3. № 8. С. 88–89. ASLSP. Vol. LVI. Genova, 1928. P. 73. № 22 (a. 1474).
49	ASLSP. Vol. LVI. Genova, 1928. P. 77–78. № 23.
50 (после 1432 г.)	ЗООИД. 1896. Т. XIX. С. 18–22. ASLSP. Vol. XLVI. Fasc. 1. Genova, 1918. P. CXXII. № 41. ASLSP. Vol. LVI. Genova, 1928. P. 79–80. № 24.
51	ЗООИД. 1863. Т. V. Отд. 1. С. 163–164. ASLSP. Vol. LVI. Genova, 1928. P. 81–82. № 25.
52	ASLSP. Vol. LVI. Genova, 1928. P. 83. № 26.
53	—
54 (1344 г.)	ЗООИД. 1863. Т. V. Отд. 1. С. 159–160. ASLSP. Vol. LVI. Genova, 1928. P. 87. № 27 (a. 1344).
55 (1370 г.)	ЗООИД. 1896. Т. XIX. С. 23. ASLSP. Vol. XLVI. Fasc. 1. Genova, 1918. P. CXXI. № 35. ASLSP. Vol. LVI. Genova, 1928. P. 88–89. № 28 (a. 1370).

КОНКОРДАНЦИЯ К КОРПУСУ ПАМЯТНИКОВ

Номера по корпусу памятников	Предшествующие издания
56 (1393 г.)	ЗООИД. 1896. Т. XIX. С. 24. ASLSP. Vol. LVI. Genova, 1928. P. 90. № 29 (a. 1393).
57	ЗООИД. 1896. Т. XIX. С. 17. ASLSP. Vol. XLVI. Fasc. 1. Genova, 1918. P. CXXI. № 37. ASLSP. Vol. LVI. Genova, 1928. P. 91–92. № 30.
58	ASLSP. Vol. LVI. Genova, 1928. P. 93. № 31.
59	ЗООИД. 1896. Т. XIX. С. 23. ASLSP. Vol. XLVI. Fasc. 1. Genova, 1918. P. CXXI. № 34. ASLSP. Vol. LVI. Genova, 1928. P. 94. № 32.
60	ЗООИД. 1896. Т. XIX. С. 25. ASLSP. Vol. LVI. Genova, 1928. P. 95. № 33.
61	ASLSP. Vol. LVI. Genova, 1928. P. 96. № 34.
62	ЗООИД. 1896. Т. XIX. С. 24. ASLSP. Vol. LVI. Genova, 1928. P. 97. № 35.
63 (1450 г.)	ЗООИД. 1896. Т. XIX. С. 24. ASLSP. Vol. LVI. Genova, 1928. P. 98. № 36 (a. 1450).
64	ЗООИД. 1896. Т. XIX. С. 24. ASLSP. Vol. LVI. Genova, 1928. P. 99. № 37.
65	ЗООИД. 1863. Т. V. Отд. 1. С. 166–167. ASLSP. Vol. LVI. Genova, 1928. P. 100–101. № 38.
66 (1523 г.)	ЗООИД. 1863. Т. V. Отд. 1. С. 166. ASLSP. Vol. LVI. Genova, 1928. P. 102–103. № 39.
67	Имеются упоминания, заметки, списки: Херсонесский сборник. Вып. X. Севастополь, 1999. С. 281. Рис. 3. Декоративная каменная резьба Каффы XIV—XVIII вв. Симферополь, 2001. С. 39.

<b>Номера по корпусу памятников</b>	<b>Предшествующие издания</b>
68	Имеются упоминания, заметки, списки: Декоративная каменная резьба... С. 6–7.
69	ВЭ. Вып. I. М., 2006. С. 141–145.
70	_____
71	_____
72	_____
73	_____
74	ВЭ. Вып. I. М., 2006. С. 145–146.
75	_____
76	_____
77	_____
78	_____
79	ВЭ. Вып. I. М., 2006. С. 145.
80	ВЭ. Вып. I. М., 2006. С. 157–158.

Русский Фонд Содействия Образованию и Науке

Университет Дмитрия Пожарского



**Информацию о других наших книгах:  
аннотации, оглавления, отдельные главы,  
фото обложек,  
а также о книгах, готовящихся к изданию,  
и о магазинах, в которых наши книги продаются,**

**Вы можете найти на сайте:**

**[www.s-and-e.ru](http://www.s-and-e.ru)**

**При оптовых закупках возможны скидки,  
с вопросами обращайтесь**

**к директору издательства Андрею Гореву: [andrey.gorev@bk.ru](mailto:andrey.gorev@bk.ru)**

**Вальков Д. В.**  
**Генуэзская эпитафия Крыма**

Редактор *А.В. Усачёва*  
Дизайн и верстка *Н. А. Колгарёва*  
Обложка *Е.А. Горева*

Подписано в печать 27.04.2015 г. Формат 60 × 88<sup>1/16</sup>.  
Гарнитура «Таймс». Бумага офсетная. Печать офсетная.  
Объем 23 п. л. Тираж 000 экз. Заказ №

Русский Фонд Содействия Образованию и Науке  
Университет Дмитрия Пожарского  
119435, Москва, ул. Малая Пироговская, д. 13  
[www.s-and-e.ru](http://www.s-and-e.ru)

121099, Москва, Шубинский пер., д. 6  
ППП «Типография “Наука”»